



# Wieść Z GMINY

**WRZESIEŃ  
2004**

ISSN 1507-8973

WYDAWANY PRZEZ WÓJTA I RADĘ GMINY

Nr 6 (47) 2004

## JADWIGAFEST 2004



BONIOWICE



CZEKANÓW



JASIONA



JAŚKOWICE



KAMIENIEC



KARCHOWICE



KOPIENICA



KSIĘŻY LAS



LARYSZÓW



ŁUBIE



ŁUBKI



MIEDARY



PRZEZCHLEBIE



PTAKOWICE



ŚWIETOSZOWICE



SZALSZA



WIESZOWA



WILKOWICE



ZAWADA



ZIEMIĘCICE

Już po raz szósty mieszkańcy Świętoszowic, Ziemiećic i Przezchlebia zorganizowali wielki parafialny festyn JADWIGAFEST 2004.

Impreza ta z roku na rok cieszy się coraz większym powodzeniem, w czasie jej trwania do Ziemiećic przyjeżdżają goście z całego kraju jak również z zagranicy. W tym roku gościliśmy mieszkańców Niemiec, Francji i Węgier.

Urozmaicony i atrakcyjny program rozbawił wszystkich przybyłych na festyn.

Po tradycyjnym, barwnym korowodzie, który rozpoczyna co roku imprezę wystąpił francuski zespół młodzieżowy „SEMTAZONE”, a po koncercie każdy z uczestników miał szansę wystąpić przed publicznością z wybraną piosenką karaoke. Piątkowy wieczór wspólnie zakończyliśmy utworzeniem na murawie boiska wielkiego europejskiego kręgu przyjaźni.

Sobota, to dzień gier, zabaw i konkursów dla dzieci i dorosłych. Walczyliśmy między innymi o tytuł mistrza Polski w dojeniu sztucznej krowy oraz w jeździe szybkiej na sedesie. Walka była bardzo zacięta, a do pobicia rekordu Polski w dojeniu krowy zabrakło tylko 200 ml mleka.

Niedzielę, ostatni, a zarazem najbardziej uroczysty dzień festynu rozpoczęliśmy mszą świętą w parafialnym kościele pw. św. Jadwigi w Ziemiećicach. Bardzo ważnym wydarzeniem tego dnia było podpisanie umowy partnerskiej o współpracy pomiędzy gminami Zbrosławice, a węgierską gminą Tarnalelesz. Do wyjątkowych atrakcji tego dnia należał również koncert węgierskiej orkiestry dętej, jak również międzynarodowy mecz piłki nożnej Parafia Ziemiećice kontra Reszta Świata. Zwycięstwo 2:1 w tym pojedynku odniosła drużyna

w skład, której weszło pięciu Francuzów, pięciu Niemców i jeden Węgier. Program festynu ubarwiły tradycyjnie występy naszych parafialnych zespołów: „Karolinka”, „Jadwiżki”, „Wesołe Kumoszki” i „Any”. Wiele emocji wzbudził również Turniej Trójwsi o Puchar Przechodni Księdza Proboszcza. Po wyrównanej walce ostateczne zwycięstwo odniosła czteroosobowa drużyna z Ziemiećic, która w tym roku przejęła puchar na własność.

Dziękując wszystkim sponsorom: Urzędowi Gminy Zbrosławice, Starostwu Powiatowemu Tarnowskie Góry, panom Marcinowi Jończy oraz Rafałowi Mateja z zespołem „Duo”, byłem i stałym mieszkańcom parafii Ziemiećice i wielu, wielu innym **zapraszam na VII Parafialny JADWIGAFEST 2005.**

*Maria Bujok*



# Strażacki Obóz

W dniach od 31 lipca do 7 sierpnia br. szesnastu nastolatków wraz z opiekunem biwakowało w zaby-

kowym kompleksie parkowym w Świerklańcu. Odbył się tam bowiem Międzynarodowy Obóz Stra-



żacki Drużyn Młodzieżowych. 174 młodych ludzi z Polski i Niemiec na 7 dni zamieszkało w wojskowych namiotach. Do dyspozycji mieli boisko, punkt pocztowy, radiowęzeł a także gazetkę obozową. Były wycieczki do Wieliczki, Kopalni Zabytkowej i Aquaparku w Tarnowskich Górach. Młodym strażakom najbardziej do gustu przypadło jedzenie. Na niewielu obozach można liczyć na frytki, kotlety czy sałatki, a wszystko za sprawą kucharek z Pałacu Kawalera, w którym jedliśmy posiłki. Przez cały czas trwało współzawodnictwo między grupami w takich kategoriach jak: czystość i porządek w namiocie, siatkówka, dwa ognie, bieg na orientację czy zawody pożarnicze. W klasyfikacji generalnej chłopcy z naszej gminy zajęli drugie miejsce zdobywając srebrne medale ustępując jedynie drużynie z Niemiec. Strażacka młodzież nie

tylko wypoczywała – drużny i druhowie uczyli się podstaw ratownictwa medycznego, łączności radiowej a także na bieżąco zapoznawali się z pracą strażaków i ich sprzętem. Tak duży i z wielkim rozmachem zorganizowany obóz odbył się po raz pierwszy. Jego organizacji podjęli się działacze Ochotniczych Straży Pożarnych powiatu tarnogórskiego. Dla większości uczestników obozu, był to pierwszy w życiu zorganizowany wyjazd na wypoczynek. Zarząd Gminnej OSP Zbroslawice także aktywnie włączył się w organizację całego przedsięwzięcia, czego efektem była nasza 16-to osobowa grupa młodzieży. Dzieci z naszej gminy pod kierownictwem i opieką Joachima Pieczki przeżyły świetną przygodę, która zapewne na długie lata utkwi im w pamięci. W obozie uczestniczyli: Anna Gaik, Aurelia Olszewska, Joanna Kalus, Monika Pieczka, Izabela Ordon, Justyna Dziambor, Katarzyna Skandy, Nina Janoszka, Katarzyna Helios, Katarzyna Ulfik, Łukasz Olszewski, Denis Czmok, Michał Aplik, Kamil John, Michał Mainka, Kamil Mike.

*Joachim Pieczka*

## To były wakacje

Wzorem lat poprzednich Komisja Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym aktywnie włączyła się w organizację letniego wypoczynku dzieci. Tegoroczne wakacje – zwłaszcza w lipcu – nie rozpieszczały nas piękną pogodą i słońcem, a jak wiadomo „w czasie deszczu dzieci się nudzą”. Mając to na uwadze, w dniach 5-17 lipca, zorganizowaliśmy dużą „Letnią Akcję” w ramach, której w 7 szkołach naszej gminy odbywały się zajęcia o charakterze sportowo-rekreacyjnym, liczne wycieczki, grupowe wyjazdy na basen i oczywiście zajęcia świetlicowe, zabawy i konkursy. Wszystko to uzupełnione było codziennym, smacznym i obfitym posiłkiem. Akcja cieszyła się bardzo dużym powodzeniem, dość powiedzieć, że wzięło w niej udział ponad 180 dzieci ze Zbroslawic, Kopienicy, Wieszowy, Miedar, Ziemięcic, Przechlebia i Kamieńca.

Programy realizowane w świetlicach różniły się harmonogramem i scenariuszem, ale zajęcia trwały po 5 godzin dziennie i tak np.:

– **dzieci z Przechlebia** były na basenie w Gliwicach, w kinie Bajka na projekcji filmu „Shreek”, zwiedzały Muzeum Zamku Piastowskiego, uczestniczyły w konkursie plastycznym, w wycieczce do Ustronia, pieszej wycieczce nad Jezioro Cze-

chowickie i wycieczce do „Ani Fantazji” w Tarnowskich Górach,

– **dzieci ze Zbroslawic** odwiedziły w ramach wycieczek Tarnowskie Góry, Gliwice i Opole wraz ze zwiedzaniem zoo i skansenu wsi opolskiej,

– **dzieci z Ziemięcic** – wycieczka do Ustronia, do Leśnego Parku Nie spodzianek, ponadto gry i zabawy ruchowe (koszykówka, siatkówka) i zajęcia socjoterapeutyczne,

– **dzieci z Miedar** – wyjazdy na basen do Tarnowskich Gór, do Gliwic (zwiedzanie Palmiarni) i do Opola (zwiedzanie zoo i rynku) a ponadto zajęcia świetlicowe, gry, zabawy,

– **dzieci z Kopienicy** – wycieczki do Gliwic, na basen, rowerowa wycieczka do Taciszowa i szlakiem okolicznych zabytków, wycieczki autokarowe do Pławniowic i na basen do Tarnowskich Gór,

– **dzieci z Wieszowy** – wycieczki do Mirowa i Bobolic wraz ze zwiedzaniem ruin średniowiecznych zamków, do Zielonej i nad zalew Chechło, zajęcia sportowe, komputerowe gry edukacyjne, zajęcia świetlicowe,

– **dzieci z Kamieńca** – wyjazd do „Sztolni Czarnego Pstrąga”, na basen do Tarnowskich Gór, do kina, zajęcia socjoterapeutyczne, profilaktyczne i zabawy świetlicowe.

Ostatniego dnia, przy współpracy Zbroslawickiego Stowarzyszenia

Świetlic Socjoterapeutycznych, zorganizowaliśmy w Miedarach wspólną imprezę integracyjną, na której zjawili się wszyscy uczestnicy. Były kielbaski, tańce i występy artystyczne, dużo śmiechu i zabawy.

Słowa podziękowania za pracę należą się też wychowawcom i opiekunom, rekrutującym się w tym roku w całości, spośród nauczycieli naszych szkół. To dzięki ich zaangażowaniu i fachowości dzieci miały zapewnione bezpieczeństwo i mam nadzieję 2 tygodnie niezapomnianych wrażeń.

*Krzysztof Czekał*

Wzorem lat ubiegłych, także w tym roku dzieci z gminy Zbroslawice wyjechały na dwutygodniowe kolonie letnie.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej we współpracy z Kuratorium Oświaty i Komendą Chorągwi ZHP w Katowicach pozyskał 30 bezpłatnych miejsc. Pięcioro dzieci do miejscowości Stegna wyjechało już 28.06.2004 r.; pozostałe dzieci wyjechały do Zawady k/Kłobucka 15.07.2004 r. i 01. 08. 2004 r. Dzieci wróciły zadowolone, wypoczęte, pełne wrażeń i wspomnień.

*Urszula Furtak*



# Z prac Wójta Gminy

Wójt przygotował 6 projektów uchwał Rady Gminy i wydał 32 zarządzenia w tym w sprawach:

– ogłoszenia wykazu na wydzierżawienie działek nr 1125/94, 700/7 oraz 396/7 o łącznej powierzchni 0,7818 ha, położonych w Ptakowicach na okres 3 lat,

– powołania Pełnomocnika do Spraw Rozwoju Lokalnego,

– powołania Horyzontalnego Zespołu do Spraw Rozwoju Lokalnego,

– ogłoszenia wykazu na wydzierżawienie na okres 3 lat nieruchomości gruntowej oznaczonej nr działki 572/81 o pow. 0,2426 ha położonej w Zbroslawicach,

– powołania Komisji Konkursowej w celu przeprowadzenia konkursu na dyrektora Zespołu Szkół w Wieszowie; Dyrektorem została pani Danuta Lihs.

– nieodpłatnego nabycia do zasobu gminy nieruchomości stanowiącej zabudowaną działkę położoną w Zawadzie będącej własnością Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Nabyto nieruchomość określoną nr działki 36/18 o pow. 1 15 43 ha.

– nieodpłatnego nabycia do zasobu gminy nieruchomości stanowiącej zabudowaną działkę położoną w Miedarach będącej własnością Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Nabyto nieruchomość określoną nr działki 305/45 o pow. 0.34 59 ha.

– nieodpłatnego nabycia do zasobu gminy nieruchomości stanowiącej zabudowaną działkę położoną w Ptakowicach będącej własnością Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.

Nabyto nieruchomość określoną nr działki 1348/234 o pow. 0 11 48 ha.

– nieodpłatnego przekazania pulatorów ulicznych na przejściach dla pieszych przy drogach powiatowych w miejscowości Łubie i Zbroslawice na rzecz Powiatu Tarnogórskiego.

## **Ponadto Wójt:**

– przedłużył umowę użyczenia na okres 3 lat, budynku położonego w Czekanowie przy ul. Kolejowej 3c na cele statutowe OSP w Czekanowie,

– zobowiązał pracowników Gminnego Centrum Informacji do przeprowadzenia akcji informacyjnej w sprawie rent strukturalnych dla rolników,

– zlecił przeprowadzenie remontów w następujących obiektach:

• Szkoły Podstawowej w Zbroslawicach /przekładka dachu/,

• Szkoły Podstawowej w Przechlebiu /adaptacja mieszkania na pomieszczenia lekcyjne/,

• Ośrodka Zdrowia w Kopienicy /częściowy remont i malowanie/,

• Ochotniczej Straży Pożarnej w Czekanowie /pokrycie dachu papą/,

• Ochotniczej Straży Pożarnej w Świetoszowicach /częściowy remont remizy i wymiana okien, wykonany przez sołtysa, członkinie zespołu „Wesołe Kumoski” i strażaków/.

## **Poza tym:**

– rozpoczęto i na bieżąco nadzorowane są następujące inwestycje oraz remonty: budowa kotłowni na biopaliwo w Szkole Podstawowej w Wieszowie /współfinansowane z programu SAPARD/, budowa zespołu boisk sportowych przy Zespole Szkół w Kamieńcu /współfinansowane z programu SAPARD/, dalsza budowa Zespołu Szkół w Kamieńcu /roboty wykończeniowe parteru i piwnicy segmentu „C” – stołówka /brak środków finansowych na zakup wyposażenia stołówki/,

– kontynuowane są prace na drogach,

– zakończono procedurę przetargową i rozpoczęte zostaną prace oświetlenia ulicznego Jaśkowic,

– kontynuowano prace projektowe: w fazie końcowej są prace projektowe modernizacji oczyszczalni ścieków w Przechlebiu i budowy oczyszczalni w Kamieńcu, ruszają prace projektowe kanalizacji dla miejscowości Czekanów, Szalsza, Karchowice i Zawada oraz wodociągu dla miejscowości Przechlebie,

– zakończono następujące inwestycje oraz remonty: budowa przepompowni ścieków Wieszowa-Świetoszowice / jest to pierwszy etap budowy kanalizacji w Wieszowie/, remont ul. Bocznej w Laryszowie,

– złożono wniosek do Marszałka Województwa Śląskiego o dofinansowanie w ramach Zintegrowanego Programu Rozwoju Regionalnego inwestycji p. n. „Odbudowa mostu drogowego w Zawadzie”,

– opracowano i przyjęto Program Rozwoju Lokalnego – który jest konieczny przy składaniu wniosków o pomoc finansową ze środków strukturalnych UE,

– opracowano studium wykonalności dla inwestycji p. n. „Budowa kanalizacji sanitarnej w sołectwie Wieszowa wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków w Przechlebiu” celem złożenia do 30.08.04r. wniosku do Marszałka Województwa Śląskiego o dofinansowanie w ramach Zintegrowanego Programu Rozwoju Regionalnego,

– zatwierdzono wstępny projekt „Programu Ograniczenia Niskiej Emisji”, który zostanie przedstawiony do zatwierdzenia Radzie Gminy.

# Z prac Rady Gminy

## **28.07.2004 r. Sesja Rady Gminy Zbroslawice**

Podjęcie uchwał w sprawie: powołania komisji do spraw opracowania projektu uchwały Rady Gminy w sprawie ustalenia dni i godzin otwierania oraz zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i zakładów usługowych dla ludności; wyrażenia opinii co do przekształcenia Zespołu Szpitali Miejskich z siedzibą przy ul. Mirowskiej 15 w Częstochowie polegającego na likwidacji oddziału Otolaryngologii Miejskiego Szpitala im. dr Ludwika Rydygiera; zmian w budżecie Gminy Zbroslawice na rok 2004 – 6 uchwał; zmian w planie wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na rok 2004, przystąpienia do Śląskiej Organizacji Turystycznej; zmiany Uchwały nr XV/265/04 Rady Gminy Zbroslawice z dnia 16 czerwca 2004r. w sprawie zaciągnięcia przez Gminę Zbroslawice kredytu bankowego preferencyjnego długoterminowego w Banku Ochrony Środowiska w wysokości 75.208,06 zł na realizację zadania inwestycyjnego pod nazwą „Przystosowanie kotłowni w SP Wieszowa dla potrzeb sali gimnastycznej – budowa kotłowni na biopaliwo”; Programu Rozwoju Lokalnego.

## **07 i 21.07. oraz 11.08.2004 r – posiedzenie Komisji Rewizyjnej**

Kontrola Gminnego Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych oraz ocena dokumentów związanych z likwidacją nielegalnego wysypiska śmieci zlokalizowanego na terenie byłego PGR Czekanów.

## **19.07.2004 r. oraz 17.08.2004 r. – posiedzenie Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju**

Omówienie stanu bezpieczeństwa publicznego w Gminie i współpracy z policją, zapoznanie się ze sprawozdaniem z realizacji inwestycji oraz zadań rzeczowych na drogach na rok 2004, zaopiniowanie projektów uchwał.

## **14.07. oraz 18.08.2004 r. posiedzenie Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej**

Zapoznanie się z informacją nt. działalności amatorskiego ruchu artystycznego na terenie gminy, działalnością Stacji Opieki CARITAS i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz zaopiniowanie projektów uchwał.

## **19.08.2004 r. – posiedzenie Komisji do spraw opracowania projektu uchwały Rady Gminy w sprawie ustalenia dni i godzin otwierania oraz zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i zakładów usługowych dla ludności**

Prace nad opracowaniem w/w projektu uchwały.

## **02.07. oraz 20.08.2004 r. – posiedzenie Komisji Rolnictwa**

Organizacja skupu płodów rolnych na terenie naszej gminy oraz opiniowanie wniosku dot. przekwalifikowania gruntów rolnych na budowlane w związku z przygotowaniem projektów planów zagospodarowania przestrzennego sołectw.

*Zbroslawice, dnia 24.08.2004 r.*

## **KOMUNIKAT**

### **Międzygminny Związek Komunikacji Pasażerskiej informuje o zmianach numerów linii autobusowych:**

• Powstała linia nr 712 – zastępująca dotychczasową linię nr S112 obsługującą przewozy szkolne na terenie Zbroslawic (kursy z Przechlebia),

• Powstała linia nr 153 – wyodrębniona z linii nr 134/II i wykonująca zadania na trasie Tarnowskie Góry – Księży Las – Kopienica – Pyskowitz, a której trasa w dużym

stopniu nie pokrywa się z trasą linii nr 134,

• Powstała linia nr 738 – zastępująca linię nr S134 obsługującą przewozy szkolne na terenie Zbroslawic (kursy z Wieszowy),

• Powstała linia nr 791 – zastępująca linię nr S191 obsługującą przewozy szkolne na terenie Zbroslawic (kursy z Jaśkowic i Kopienicy).

## **Podziękowanie**

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zbroslawicach składa serdeczne podziękowanie Firmie PPHU AGRO CENTRUM – Pana Krzysztofa Jędrzskowiaka z Czekanowa za okazaną bezinteresowną pomoc na rzecz podopiecznych Ośrodka.

# DZIAŁALNOŚĆ MŁODZIEŻOWEGO BIURA PRACY W KAMIEŃCU W I PÓŁROCZU 2004 ROKU

W okresie od stycznia do czerwca 2004 r. w Młodzieżowym Biurze Pracy w Kamieńcu zarejestrowano 195 osób szukających pracy stałej oraz 90 szukających pracy dorywczej. Pozyskano 172 oferty pracy stałej, 100 osób skierowano na rozmowy kwalifikacyjne a 62 osoby podjęły pracę.

Ponadto pozyskano 208 ofert pracy sezonowej, na rozmowy kwalifikacyjne skierowano 87 osób a 71 osób podjęło pracę sezonową.

**Działalność szkoleniowa Młodzieżowego Biura Pracy (MBP) w Kamieńcu kształtowała się następująco:**

Od sierpnia ubiegłego roku MBP w Kamieńcu we współpracy z pracownikami Gminnego Zespołu Opieki Placówek Oświatowych w Kamieńcu kompletowało dokumentację oraz przedłożyło wnioski o środki z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Warszawie na działalność związaną z podnoszeniem i zmianą kwalifikacji zawodowych mieszkańców wsi w obszarach gmin wiejskich i miejsko-wiejskich. W grudniu 2003 r. dyrektorzy 4 szkół (z Czekanowa, Miedary, Wieszow oraz Zbrośławic) otrzymali pozytywną odpowiedź dotyczącą finansowania przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa szkoleń i sprzętu. Zaskoczeniem była duża ilość szkół, którym przyznano środki, gdyż były to dotacje przyznawane w całej Polsce, więc konkurencja była nienała.

Pierwsze miesiące roku to szereg przygotowań, by bez zakłóceń przeprowadzić szkolenia (szukanie chętnych

osób do skorzystania z kursów, wyszukiwanie najkorzystniejszych ofert firm oferujących sprzęt komputerowy, przygotowywanie sal wykładowych itp.).

Od marca do maja br. w poszczególnych szkołach odbywały się kursy komputerowe i kursy dotyczące zakładania i prowadzenia własnej działalności gospodarczej oraz poruszania się po rynku pracy. Uczestnicy kursów komputerowych odbyli 30-godzinne szkolenia z zakresu obsługi programu MsWord i MsExcel. Szkolenia prowadzili pracownicy Fundacji w Służbie Wsi z Wrocławia na komputerach przenośnych. Drugi rodzaj kursów obejmował zagadnienia dotyczące zakładania i prowadzenia działalności gospodarczej, aspekty prawne prowadzenia firmy oraz temat aktywnego poszukiwania pracy. W maju br. zakończyły się wszystkie planowane kursy.

Efektom pozyskanych przez Gminny Zespół Obsługi Placówek Oświatowych i Młodzieżowe Biuro Pracy w Kamieńcu 60.000 złotych było przeszkolenie 286 mieszkańców gminy Zbrośławice (w większości bezrobotnych) oraz zakup sprzętu komputerowego na kwotę 26.400 zł, który jest użytkowany przez uczniów gminnych szkół.

W pierwszej połowie br. odbyły się również płatne kursy obsługi wózków widłowych oraz kurs wychowawców kolonii i obozów, w których udział wzięło 13 osób.

Ponadto 37 osób skorzystało z doradztwa zawodowego.

*Aleksandra Stolarska*

## CLIVE HARRIS w Zbrośławicach

Na prośbę ludzi chorych Fundacja Clive'a Harrisa organizuje, po raz kolejny w Zbrośławicach spotkanie z uzdrowicielem. Leczenie jest bezpłatne, dobrowolne ofiary przyjmowane są po spotkaniu z uzdrowicielem.

**CLIVE HARRIS w Zbrośławicach będzie w dniu 23 września 2004 roku w południe w Świetlicy Gminnej, ul. Wolności 97.**

Dla osób potrzebujących (zwłaszcza cierpiących z powodu chorób no-

wotworowych, białaczki, choroby Downa i innych ciężkich schorzeń) pragnących skorzystać z usługi uzdrowiciela a nie posiadających jeszcze bezpłatnych biletów, będą one dodatkowo wydawane we wtorek 14 września 2004 r. od godz. 9.00 w Gminnej Bibliotece publicznej, ul. Wolności 97.

*Fundacja Clive'a Harrisa  
Poznań*

## Informacja

Zbrośławickie Stowarzyszenie Świetlic Socjoterapeutycznych podjęło się realizacji Europejskiego Programu Pomocy Najbardziej Potrzebującym (PEAD) na terenie całej gminy. Jest to ogromne przedsięwzięcie polegające na nieodpłatnym przekazywaniu żywności najuboższym mieszkańcom. Stowarzyszenie oczekuje pomocy innych organizacji i osób fizycznych w transporcie i rozdziale żywności. Bliższe informacje można uzyskać pod numerem: 602-104-723

*Prezes Stowarzyszenia – Jan Wysocki*

## Kronika policyjna

**13 lipca 2004 r.** w Przechlebiu przy ul. Dworcowej nieznan sprawca dokonał włamania do pomieszczenia gospodarczego skąd skradł motocykl.

**15 lipca 2004 r.** w Księżym Lesie z terenu posesji przy ul. Wiejskiej nieznan sprawca dokonał kradzieży samochodu osobowego marki BMW 520i na szkodę obywatela Niemiec.

**20 lipca 2004 r.** w Miedarach na ul. Wolności dzięki szybkiej reakcji mieszkańców ujęto mieszkańca Tarnowskich Gór, który dokonał kradzieży roweru górskiego o wartości 1500 zł.

**20 lipca 2004 r.** w Wieszowie przy ul. Bytomskiej kierujący motocyklem marki Yamacha nie zachował należytej ostrożności w wyniku czego utracił panowanie nad pojazdem i uderzył w przydrożny znak drogowy doznając obrażeń ciała.

**22 lipca 2004 r.** w Zbrośławicach przy ul. Spokojnej nieznan sprawca dokonał kradzieży samochodu marki VW Passat o wartości 60 tys. zł na szkodę obywatela Niemiec.

**26 lipca 2004 r.** w Ziemęcicach przy ul. Mikulczyckiej nieznan sprawca dokonał kradzieży samochodu Audi A-3 o wartości 45 tys. zł na szkodę obywatela Niemiec.

**27 lipca 2004 r.** Funkcjonariusze Posterunku Policji w Zbrośławicach zatrzymali mieszkańca gminy, który w okresie od listopada 2003 do lipca bieżącego roku dokonał szeregu włamań i kradzieży. Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach zastosował wobec niego areszt tymczasowy.

**31 lipca 2004 r.** w Przechlebiu przy ul. Szkolnej nieznan sprawca dokonał kradzieży samochodu VW Passat o wartości 20 tys. zł na szkodę obywatela Austrii.

**4 sierpnia 2004 r.** w Wieszowie przy ul. Dworcowej kierowca autobusu MZKP linii 132 z nieustalonej przyczyny ugodził nożem w klatkę piersiową Dariusza W. lat 28 powodując jego zgon. Postępowanie prowadzi KPP w Tarnowskich Górach pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Tarnowskich Górach. Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach wobec podejrzanego zastosował areszt tymczasowy.

**5 sierpnia 2004 r.** w Zbrośławicach przy ul. Oświęcimskiej nieznan sprawca dokonał kradzieży samochodu Audi 80 wartości 15 tys. zł na szkodę obywatela Niemiec.

**5 sierpnia 2004 r.** Funkcjonariusze Posterunku Policji Zbrośławice odzyskali VW Passata skradzionego na terenie Bytomia.

**5 sierpnia 2004 r.** w Zbrośławicach przy ul. Wolności nieznan sprawca usiłował dokonać kradzieży samochodu BMW o wartości 180 tys. zł na szkodę obywatela Niemiec.

**17 sierpnia 2004 r.** w Ptakowicach przy ul. Wyzwolenia nieznan sprawca usiłował dokonać kradzieży Mercedesa 220E na szkodę obywatela Niemiec.

### KOMUNIKAT POLICJI!!!

Posterunek Policji w Zbrośławicach zwraca się z prośbą do wszystkich mieszkańców o przekazanie istotnych informacji związanych z kradzieżami pojazdów na terenie Gminy Zbrośławice.

### Punktacja wieloboju sołectw po 6 konkurencjach

Miejsce	Sołectwo	Skat	Piłka	Narty	Szachy	Gołębie	Wędk.	Suma
1	Wieszowa	29	27	25	27	30	27	165
2	Kamieniec	30	26	27	24	26	29	162
3	Laryszów	23	29	29	26	18	30	155
4	Ziemęcice	25	25	28	29	20	24	151
5	Przechlebie	26	20	24	30	29	18	147
6	Szalsza	27	28	19	23	23	21	141
7	Czekanów	20	30	26	28	15	0	119
8	Miedary	24	24	21,5	25	15	0	109,5
9	Boniowice+Łubki	22	23	23	0	15	23	106
10	Ptakowice	28	17	0	0	22	28	95
11	Zbrośławice	21	0	30	0	24	19,5	94,5
12	Wilkowice	0	21	0	0	28	25	74
13	Karchowice	0	16	0	0	27	26	69
14	Księży Las	0	22	0	0	25	19	66,5
15	Łubie	0	18	21,5	0	19	0	58,5
16	Świętoszowice	0	19	0	0	15	22	56
17	Kopienica	0	0	20	0	15	0	35
18	Zawada	0	0	0	0	21	0	21
	Jasiona	0	0	0	0	0	0	0
	Jaśkowice	0	0	0	0	0	0	0



# Tarnaleesz – trzecią zagraniczną gminą partnerską Zbrostawic

Tradycją stały się coroczne spotkania mieszkańców gminy Zbrostawic z mieszkańcami gmin partnerskich. Na przełomie lipca i sierpnia br. gościliśmy 72 osoby z Brackenheim, Charnay-les-Macon oraz Tarnaleesz. Spotkanie to pokryło się z organizowanym w dniach 30 lipca – 1 sierpnia Jadwigafestem. Najliczniejszą grupę – 46 osób – stanowili mieszkańcy węgierskiej gminy Tarnaleesz, wśród których przeważały dzieci oraz młodzież z orkiestry dętej.

Zarówno z niemieckiego Brackenheim, jak i francuskiego Charnay-les-Macon odwiedziło nas 13 osób. W skład grupy francuskiej wchodził również zespół Semtazone, znany z występów w ubiegłym roku, który koncertował dwukrotnie: 30 lipca podczas Jadwigafestu oraz 31 lipca w „Wiśniowym Sadzie” w Tarnowskich Górach.

Program pobytu gości obejmował nie tylko udział w festynie w Ziemięcicach, ale również zwiedzanie Krakowa oraz Kopalni Zabytkowej w Tarnowskich Górach.

Cała wizyta skupiała się wokół dwóch ważnych punktów: sobotniej konferencji zatytułowanej „Szansa na wspólną Europę w aspekcie współpracy miast bliźniaczych – stereotypy a rzeczywistość” oraz niedzielnego podpisania umowy o współpracy pomiędzy Zbrostawicami i węgierską gminą Tarnaleesz.

Podczas konferencji przedstawiciele gmin partnerskich oraz zaproszeni wykładowcy wygłosili referaty na temat funkcjonujących w ich kraju stereotypów o innych narodowościach. Porównali stereotypy z doświadczeniami nabytymi w dotychczasowej współpracy gmin. W dyskusji wzięli udział mieszkańcy, którzy bardzo chętnie wypowiedzieli się na temat swoich doświadczeń w nawiązywaniu kontaktów z mieszkańcami innych gmin. Zwrócili uwagę, że właśnie dzięki współpracy miast bliźniaczych udało się obalić wiele stereotypów.

Najbardziej uroczyste spotkanie nastąpiło 1 sierpnia. Wójt gminy Zbrosta-



wice Paweł Kowolik oraz Wójt gminy Tarnaleesz Akos Palkovics na oczach kilkuset osób podpisali umowę partnerską. Ten moment został uświetniony hymnami: polskim, węgierskim oraz „Oda do radości” – hymnem Unii Europejskiej w wykonaniu orkiestry dętej z Tarnaleesz.

Po raz pierwszy Gmina Zbrostawic gościła tak znaczną liczbę osób z zagranicy. Cieszy fakt, że wszystkich gości udało się umieścić w domach prywatnych. Rodziny bardzo zaangażowały się w wizytę

gości, organizując im czas wolny. W Miedarach zorganizowano dla młodzieży dyskotekę, rodziny spotykały się ze swoimi gośćmi przy ogniskach i grillach. Taka jest właśnie idea tych spotkań – bezpośrednie nawiązanie kontaktów pomiędzy mieszkańcami gmin partnerskich.

*Chciałabym podziękować wszystkim, którzy pomagali mi w organizacji tej wizyty oraz rodzinom, które gościły mieszkańców gmin partnerskich w swoich domach.*

*Kamila Ślawik*

Rozpoczynamy cykl referatów dotyczących stereotypów, które zostały odczytane podczas konferencji „Szansa na wspólną Europę w aspekcie współpracy miast bliźniaczych” w dniu 31 lipca 2004 r. Prezentację rozpoczynamy od referatu pani Simone Ducert z francuskiej gminy Charnay-les-Macon pt.: „Stereotyp Węgra, Polaka i Niemca a doświadczenie gminy Charnay-les-Macon ze współpracy z gminami bliźniaczymi”

## Stereotyp Węgra, Polaka i Niemca a doświadczenie gminy Charnay-les-Macon ze współpracy z gminami bliźniaczymi

Każdy z nas postrzega w pewien sposób drugiego człowieka, jest to naturalne dla mieszkańców wszystkich krajów. Wyobrażenie to wzmaga się jednak wraz z przekroczeniem granic państwowych. Nie interesując się głębiej konkretną społecznością poddajemy się presji popularnych legend i wyobrażeń jej dotyczących. Zniekształcamy obraz owej grupy etnicznej na kształt karykatury. Tak spreparowana wizja danego narodu może być czasami zabawna lub dziwna, może prowadzić ku pewnym niebezpieczeństwom, którym na imię rasizm.

Przyczyną takiego a nie innego obrazu cudzoziemskich nacji są fakty historyczne, jest również swoista zazdrość, przede wszystkim jednak rysując jej „portret pamięciowy” zwracamy bardziej uwagę na wady niż na zalety. Powszechnie funkcjonujące stereotypy są w nas niezmiernie ugruntowane, ale wydaje się, iż wraz z rozwojem turystyki, promocją podróży, międzynarodową wymianą coraz bardziej się zmieniają. Jest rzeczą rzadko spotykaną, aby po powrocie z podróży zagranic-

nej turysta nie był zadowolony ze swojego pobytu, oraz ażeby nie zobaczył obcokrajowców w innym świetle, niż takim, do którego był przyzwyczajony. W tym właśnie kierunku zmierza poszerzenie Unii Europejskiej i to jest jednym z celów współpracy pomiędzy gminami.

Tylko żyjąc obok obcokrajowców i dzieląc ich zwyczaje i kulturę jesteśmy w stanie poznać się lepiej. Jeśli chcemy dzielić wspólnie przyszłość musimy koniecznie uczyć się jeden od drugiego, podobnie jak powinniśmy zdecydowanie zwalczać wzajemne przesady i iluzje. Naturalną jest jednak dla każdej jednostki obrona własnej kultury i wartości grupowych. Dlatego prościej możemy „zaszflakować” innych.

Stereotypy istnieją; wszyscy posiadamy określoną opinię o bliźnich. Aby lepiej poznać opinię Francuzów o ich europejskich przyjaciółach przedstawiamy poniżej małą sondę przeprowadzoną wśród zróżnicowanej wiekowo i społecznie populacji. Pozwoli ona zapewne uwolnić się od niektórych zniekształconych wzgl.



### W jaki sposób postrzega się Węgrów? Polaków i Niemców?

- Węgrzy są nie bardzo znani, dlatego nie bywają obiektem swoistych karykatur;
- Z historii znane są albo najazdy Hunów dowodzonych przez nieustraszonego Atyllę, albo cesarzowa Sissi z czasów cesarstwa Austro-Węgierskiego;
- Węgrzy są nierozzerwalnie związani z muzyką i tańcem bliskim cygańskim;
- Wyobraża się ich jako dumnych kawalerzystów;
- Węgier jest bezpośredni w obyciu, jak też posłuszny hierarchii
- Węgrzy z pewnością posiadają jakieś wady, ale rzadko minąć ich można na ulicy albo zobaczyć samochód z węgierskimi rejestracjami na naszych autostradach;
- Przeciwnie Polacy, którzy są „oswojonymi” z naszym krajem, ponieważ wielu z nich wyemigrowało do Francji; wiele rodzin francuskich ma również swoich przodków polskiego pochodzenia;
- Wiemy także, że ojciec Marii Leszczyńskiej, małżonki Ludwika XV, pannał w Lotaryngii;
- Polacy postrzegani są przede wszystkim jako górnicy i robotnicy. Lubią wód-

kę – jak głosi przysłowie, które z dozą pewnego humoru powtarzają nawet sami Polacy;

- Polacy są też głębokimi katolikami, a ich kraj jest ostoją tradycyjnego katolicyzmu, który wydał światu papieża;
- Kobiety polskie są raczej piękne i zadbane, a ich ubrania kolorowe;
- Niemcy są naszymi najbliższymi sąsiadami. Razem przeżyliśmy dramat ostatnich dwóch wojen, które świadczą o wzajemnym niezrozumieniu obu społeczności. Wskazany jest, aby ludzie wyciągnęli właściwe wnioski z tej tragedii;
- Niemiec postrzegany bywa jako amator piwa i kiełbasy. Raczej potężny i silny właściciel dużego samochodu, lubi komfort. Niemcy wytwarzają produkty solidne i odporne;
- Przeciętny Niemiec lubi szorty i plażę, jest również wielkim miłośnikiem przyrody;
- Niemcy są bardzo zorganizowani i zdyscyplinowani, ale wydaje się, że czasem brakuje im fantazji.

*(ciąg dalszy na str. 6)*

# Stereotyp Węgra, Polaka i Niemca

(ciąg dalszy ze str. 5)

Zrozumiałym jest samo przez się, że w mieście Charnay, które przeżyło trwającą dwadzieścia pięć lat historię przyjaźni stereotypy upadły, zaś niektóre karykaturalne portrety narodowości przestały funkcjonować ze względu na pogłębioną znajomość dwóch obcych sobie społeczności. Z tego samego powodu łączymy się z Polską otwierającą się na Europę, organizując coroczne, regularne spotkania. Podobnie z Węgrami konkretyzujemy międzysąsiedzkie zbliżenie.

Bądźmy nieufni stereotypom i karykaturom prowadzącym do uniformizacji! Strzeżmy się odziedziczonych ideologii, będących często przestarzałymi i opartymi na słabych fundamentach. Nauczmy się – w duchu wspólnej przyszłości europejskiej – poznawać bliźnich. Uwypuklijmy nasze bogactwo intelektualne i wrażliwości.

## Lepiej się poznać to przeciw lepiej się rozumieć

To właśnie jest celem współpracy pomiędzy naszymi gminami. Kiedy spędza się razem czas prezentujemy się „prawdzi-

wiej”, takimi jakimi jesteśmy w rzeczywistości, bez „maski”, ze swoimi zaletami, ale i słabościami. Stereotypy są bardziej zróznicowane. Nie sądźmy po wyrazie twarzy – jak mawiał La Fontaine, poeta francuski, który pozostawił nam moralizatorskie „Bajki”. Całość zachowania tłumaczyć można przeszłością, zakorzenieniem w określonej kulturze, środowisku, religii...

Nasze doświadczenie z gminami zbliznionymi przekonało nas, że Niemcy, Polacy, Węgrzy są bardzo gościnni. Odkryliśmy również, że wszyscy czynią wiele wysiłku w kierunku lepszego porozumiewania się pomimo różnic językowych, dziedzinie, w której my – Francuzi mamy jeszcze wiele do zrobienia. Poznaliśmy też ogromne zdolności adaptacyjne, jak i wartości intelektualne i artystyczne u naszych partnerów, co zmusza nas do pokory.

Bądźmy otwarci na drugich, bądźmy tolerancyjni. Wzorujemy się na zaletach innych i tworzymy zjednoczoną Europę, która będzie mogła wyciągnąć dłoń do reszty świata.

# Siatkówka plażowa

W dniach 7 i 8 sierpnia w Wieszowie Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Kultury Fizycznej „Nasza Sala Gimnastyczna” zorganizowało III Mistrzostwa Wieszowy w siatkówce plażowej.

Do turnieju zgłosiło się 17 drużyn, które podzielono na dwie kategorie. W pierwszej kategorii dziecięco-młodzieżowej startowało 9 drużyn: 5 drużyn dziewcząt, 2 drużyny mieszane i 2 drużyny chłopców. W kategorii dorosłych startowało 8 drużyn: w tym 1 mieszana i 7 męskich.

W sobotę od godziny 15.00 rywalizacje rozpoczęły drużyny dziecięco-młodzieżowe. Po dwugodzinnych zmaganiach wyłoniono cztery drużyny, które awansowały do niedzielnego finału. Od godz. 17.00 rywalizację rozpoczęli dorośli – tutaj również wyłoniono cztery drużyny, które awansowały do finału.

Niedzielne finały w kategorii dziecięco-młodzieżowej rozpoczęły się od godz. 15.00. Po dwóch zaciętych meczach sklasyfikowano drużyny, które grały o 3 i 4 miejsce. IV m-ce zajęły: Magdalena Wilczek i Magdalena Krogólewska, III miejsce zajęli: Katarzyna Cichoń i Rafał Woźnicka. Następnie rozpoczął się mecz finałowy, w wyniku

którego Katarzyna Kłaczek i Agnieszka Adamek zostały wicemistrziami Wieszowy. Mistrzyniami Wieszowy w tym roku zostały: Angelika Grabarczyk i Sandra Sikora.

Po godzinie 17.00 rozpoczęły się finały dorosłych. Również tutaj cztery drużyny rozegrały mecze o awans do walki o Mistrzostwo Wieszowy. Pierwszy mecz finałowy o III miejsce rozstrzygnął się dopiero w trzecim secie. IV miejsce zajęli: Rafał Walisko i Ryszard Snurawa, III miejsce zdobyli: Robert Tóbor i Grzegorz Kłaczek. Pasjonujący mecz o tytuł mistrzowski przysporzył wszystkim widzom niepowtarzalnych emocji sportowych. W wyniku tej rywalizacji tytuł wicemistrzowski wywalczyli: Wojciech Oleśko i Dawid Hanusek. Mistrzostwo Wieszowy zdobyli: Andrzej Adamek i Jan Nouman.

Zarząd Stowarzyszenia dziękuje wszystkim osobom, które pomogły w organizacji turnieju. Wszystkim zawodnikom gratulujemy sportowego sukcesu i stworzenia miłej sportowej rywalizacji. Wszystkich chętnych grających w siatkówkę plażową zapraszamy do Wieszowy za rok na IV Mistrzostwa Wieszowy.

Grzegorz Kłaczek

## DOŻYNKI GMINNE

11 i 12 września 2004 r. – w Księżym Lesie

### PROGRAM DOŻYNEK

#### sobota – 11 września 2004 r.

- godz. 16.30** mecz piłki nożnej o „Puchar Sołtysa Księżego Lasu”: rolnicy Księżego Lasu – pracownicy Przedsiębiorstwa Nasiennego Księży Las.
- godz. 19.00** koncert zespołu „Miroslaw Szoltysek i Wesole Trio”
- godz. 22.00** zabawa taneczna (Zespół „FOR YOU”)

#### niedziela – 12 września 2004 r.

- godz. 13.00** Msza Św. Dożynkowa w Kościele w Księżym Lesie – korowód dożynkowy z Kościoła na plac przy remizie strażackiej
- przekazanie chleba
  - koncert orkiestry dętej
  - występ „Zespołu Pieśni i Tańca Miedzaranie”
  - konkurs koron i korowodów
  - pokaz tańca nowoczesnego
- godz. 18.00** zakończenie konkursu „LAUR ZBROSŁAWICKI” i wręczenie nagród
- godz. 18.30** „Zespół Mirka Jędrowskiego” – czterogodzinny program rozrywkowy
- godz. 22.30** zabawa taneczna (Zespół „KOSTAR”)

Prosimy wszystkie sołectwa gminy Zbrosławice do wzięcia udziału w korowodzie dożynkowym oraz w konkursie koron.

**Serdecznie zapraszamy**

## UWAGA ROLNICY!

Zainteresowanych przyznaniem RENTY STRUKTURALNEJ oraz dofinansowaniem projektu INWESTYCJE W GOSPODARSTWACH ROLNYCH prosimy o zgłaszanie się do dnia 24 września br. do sołtysów, w celu sporządzenia imiennej listy

chętnych uzyskaniem pomocy w tym zakresie. W związku z tym w dniu 30 września br. o godz. 10.00 w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach, przy ul. Karłuszowiec 5 przeprowadzone zostanie szkolenie informacyjne obejmujące te projekty.



## Poznajmy się

**Ireneusz Robakowski** lat 60 – radny z woli wyborców z Wieszowy, wykształcenie wyższe ekonomiczne, żonaty, 2 dzieci. Przewodniczący Stowarzyszenia Budowy Kanalizacji w Wieszowie. Członek Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej oraz Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju. Swoją działalnością w samorządzie gminnym pragnie służyć mieszkańcom Wieszowy i gminy.

**Zainteresowania:** problematyka społeczna i sport.



**Wieżć**  
Z GMINY

**INFORMATOR  
Z ŻYCIA GMINY  
ZBROSŁAWICE**

**Redaktor:** Stanisław Garncarz

tel. (...32) 233 70 12, fax (0...32) 233 71 00

**adres kontaktowy:** 42-674 Zbrosławice, ul. Wolności 97

e-mail: [promocja@zbroslawice.pl](mailto:promocja@zbroslawice.pl), [www.zbroslawice.pl/wiesc.htm](http://www.zbroslawice.pl/wiesc.htm)

**Skład i druk:** Drukpol sp. j. 42-600 Tarnowskie góry ul. Kochanowskiego 27  
tel. (032) 285-40-35, e-mail: [drukpol@pnet.pl](mailto:drukpol@pnet.pl)